

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
10 October 2003
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 10 повестки дня
Доклад Генерального секретаря о работе
Организации

Совет Безопасности
Пятьдесят восьмой год

**Идентичные письма Генерального секретаря от 7 октября
2003 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и
Председателя Совета Безопасности**

Хотел бы сослаться на пункт 29 резолюции 1493 (2003) Совета Безопасности от 28 июля 2003 года. Имею честь информировать Вас о том, что 25 сентября 2003 года я созвал совещание высокого уровня глав государств и высокопоставленных представителей Бурунди, Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды, а также Анголы, Мозамбика, Южной Африки и Объединенной Республики Танзании.

Созывая это совещание, я преследовал цель закрепить недавние позитивные события, произошедшие в Демократической Республике Конго и вокруг нее, включая создание переходного правительства национального единства. Поэтому я был удовлетворен успешными итогами этого совещания высокого уровня и принятием прилагаемых Принципов отношений добрососедства и сотрудничества между Демократической Республикой Конго и Бурунди, Руандой и Угандой (см. приложение).

Был бы признателен Вам, если бы Вы уведомили об этом членов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан



Приложение Принципов отношений добрососедства и сотрудничества между Демократической Республикой Конго и Бурунди, Руандой и Угандой

Совещание высокого уровня

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк
25 сентября 2003 года

Президент Республики Бурунди, президент Демократической Республики Конго, премьер-министр Руандийской Республики, второй заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Республики Уганды, собравшись в присутствии президента Республики Мозамбик и Председателя Африканского союза, министра иностранных дел Республики Ангола, министра иностранных дел Южно-Африканской Республики и министра иностранных дел и международного сотрудничества Объединенной Республики Танзании в Нью-Йорке под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

отмечая, что создание в Демократической Республике Конго в соответствии с Глобальным и всеобъемлющим соглашением от 17 декабря 2002 года переходного правительства национального единства является существенно важным фактором содействия миру и безопасности, необходимых для обеспечения развития отношений добрососедства и сотрудничества между ними,

признавая необходимость того, чтобы правительства их стран тесно взаимодействовали в усилиях по обеспечению прочного мира и содействию устойчивому развитию в районе Великих озер,

ссылаясь на Лусакское соглашение (июль 1999 года), Преторийское соглашение (июль 2002 года), Луандское соглашение (сентябрь 2002 года) и другие соответствующие соглашения и будучи преисполнены решимости мирно жить вместе, укреплять доверие и содействовать развитию отношений добрососедства и сотрудничества между собой,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Учредительным актом Африканского союза и принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности и Африканского союза, включая те, которые касаются ситуации в Демократической Республике Конго,

1. *вновь заявляют*, что они обязуются:
 - a) уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость друг друга;
 - b) воздерживаться от прямого и косвенного вмешательства во внутренние дела друг друга;
 - c) воздерживаться от любых действий, нацеленных на частичный или полный подрыв стабильности, национального единства и территориальной целостности друг друга;
 - d) в этой связи препятствовать прямым и косвенным поставкам оружия и оказанию поддержки вооруженным группам, действующим в восточной час-

ти Демократической Республики Конго, в соответствии с пунктом 20 резолюции 1493 (2003) Совета Безопасности;

- e) использовать мирные средства для разрешения своих споров;
- f) нормализовать свои двусторонние отношения путем восстановления в полном объеме дипломатических отношений друг с другом;
- g) сотрудничать друг с другом в политической, экономической, социальной и культурной областях и в сфере безопасности, руководствуясь принципами суверенного равенства и невмешательства и стремясь содействовать укреплению мира и обеспечению и поддержанию взаимной безопасности на своих общих границах;

2. *постановляют* продолжить на двустороннем уровне обсуждение вопроса о путях претворения в жизнь вышеизложенных принципов.
